

AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASI TƏHSİL NAZİRLİYİ
BAKİ DÖVLƏT UNIVERSİTETİ



*Görkəmli maarifçi, pedaqoq, ədəbiyyatşünas və publisist
Firidun bəy Köçərlinin anadan olmasının
150 illik yubileyinə həsr olunmuş*

**RESPUBLİKA ELMİ KONFRANSININ
MATERIALLARI
(25-26 noyabr 2013-cü il)**

M.F.Axundov adına
Azərbaycan Milli
Kitabxanası

Bakı – 2013

Aygün BAĞIRLI¹

Firidun bəy Köçərli Kamal Talibzadənin nəzəri-estetik görüşlərində

Milli ədəbiyyat tarixinin tadqiqində, təbliğində müstəsna xidmətləri olan ədəbiyyatşünas alim Firidun bəy Köçərlinin zəngin ədəbi-nəzəri irsi, çoxcəhətli fəaliyyəti həmişə diqqət mərkəzində olmuşdur. Onun əsasını qoymuş, Salman Mümtaz, Hənəfi Zeynallı, Əmin Abid, Abdulla Şaiq, Bəkir Çobanzadənin inkişaf etdirib formalasdirdiği milli ədəbiyyatşunaslıq məktəbinin layiqli varisi akademik Kamal Talibzadə Firidun bəy Köçərli haqqındaki “Firidun bəy Köçərlinin ədəbi-tənqidи görüşləri”, “Firidun bəy Köçərlinin Abdulla Şaiqə məktubları”, “Firidun bəy Köçərlinin pedaqoji fəaliyyətinə dair yeni sənədlər” adlı araşdırılmalarında bu görkəmlü alimin həm elmi-publisistik, həm pedaqoji, həm ictimai fəaliyyətindən geniş bəhs etmiş, onun çoxistiqamətli yaradıcılığını yüksək dəyərləndirmişdir. Kamal Talibzadə F.Köçərlidən M.F.Axundovdan sonra ədəbi tənqid və ədəbiyyat tarixi sahəsində fəaliyyət göstərən ən fəal və məhsuldar şəxsiyyət kimi danışır, onun Azərbaycan ədəbiyyatında demokratik ideyaların yaranması və yayılmasındaki xidmətlərini, müasir ədəbi hadisələri diqqətlə izləməsini, mövcud nöqsan və qüsurların aradan qaldırılması üçün etdiyi cəhdləri alimin diqqətəlayiq keyfiyyəti kimi sadalayırdır.

* fil,f.d., AMEA-nın böyük elmi işçisi

K.Talibzadəyə görə, Köçərlinin 40 ilə yaxın bir dövrü əhatə edən elmi yaradıcılığı həm Axundovun estetik görüşlərinin necə və nə tarzda davam və inkişaf etdiyiini öyrənmək baxımından, həm də ədəbin mənsub olduğu dövrün adəbi-mədəni hayatından corayın edan prosesləri, çatışan və çatışmayan cəhətləri, meyilli izləmək nöqtəyi-nəzardən dəyərli mənbədir.

Akademik Talibzadə Köçərlinin "Azərbaycan türklərinin ədəbiyyatı" kitabından geniş söz açır və qeyd edir ki, o, ədəbiyyat tarixi yaratmaq işinə ciddi yanaşmış və onun prinsiplərini doğru rəng etmişdi. "Odur ki, "Azərbaycan türklərinin ədəbiyyatı" kitabını material hesab edənlər, onun elmi məhiyyət dəşimadığını iddia edənlər sahə edirler" (I, s.451) – qənaatində idi. Bu ədəbiyyat tarixində 130-a yaxın şair və yazıçıdan söz açılmışdır. Ümumiyyətlə, Talibzadə bu asarı Azərbaycanın mədəni hayatından tədqirəlatıq hadisə hesab edir, Köçərlinin Füzeli haqqındaki fikirlərini isə yeniliyi ilə seçilən mülahizələr adlandırır.

Vaqif, Vidiadi, Zakir, M.F.Axundov, S.Ə.Şirvaniyə həsr olunmuş öcerkələri isə fərqli nöqtəyi-nəzardən daha zəngin, təhlil baxımından daha dərin hesab edirdi. Kamal müəllim Köçərlinin ədəbi konsepsiyasını aydın təsvir vətənən üçün onun M.F.Axundov haqqındaki tədqiqatlarına xüsusi diqqət yetirməyi lazımlı bildir. "Çünki Axundov onun əsərlərində həm qədim tarixi olan bir ədəbiyyatın və gözəl xüsusiyyətlərinin özündə camlaşdırın bir şəxsiyyət, həm də yeni ədəbiyyatın təməlini qoyan, onun galəcək inkişafını təmin edən nəhəng bir sima kimi göstərilir, Azərbaycan realizminin əsas prinsipləri Axundov yaradıcılığı əsasında müəyyənləşdirilirdi" (I, s.441).

Amma da çikilan əsərin ("Azərbaycan türklərinin tarixi") bir ədəbiyyat tarixi kimi çatışmayış, qüsurlu təraflarını da göstərən Talibzadə, haqlı olaraq Köçərlinin ədəbiyyat tariximizi, onun inkişaf mərhələlərini tarixi, xronoloji ardıcılıqla deyil, ayrı-ayrı coğrafi arazilər, şəhər və xanlıqlar üzrə izləməsi prinsipi isə rəzalıdır, bu tendensiyası əsərin on böyük nöqsanı hesab edirdi.

Köçərlinin pedagoji faaliyyətinin, onun tərtib etdiyi darslıklarla, münə-taxabatları yüksək dəyərləndirən K.Talibzadə görkəmli alimin bi istiqamətdə görüdüyü işlərin mütəxəssislər tarafından araşdırılmasını, öyrənilməsini vacib sayırdı. Böyük bir müəllim nəşlənin yetişməsində xidmətləri olan, dərsliklərin tərtib prinsipləri haqqında dayarlı fikir və mülahizələr irali sıtrən, 35 il (1885-1920) Azərbaycanda maarif və təhsil məsəllələri ətrafında gedən mübahisə və müzakirələrdə faal iştirak edən Köçərlinin zəngin pedagoji əsərini tədqiq etməyi, oradakı işqli, mütarraqqi ideya və metodları müasir təhsil sisteminde tətbiq etməyi çağdaş elmin vəzifəsi hesab edən Kamal müəllim Gürçüstan Dövlət tarix arxivində bununla bağlı əldə etdiyi sənədlərdəki məlumatları çap etdirməklə icitimaiyyətə təqdim etmişdir. Bu sənədlər əsasında Köçərlinin pedagoji faaliyyətinə görə dəfələrə mükafat alındığı, "Titular sovetnik", "Statski sovetnik" kimi rütbələrə, Stanislav ordeninə layiq görülməsi mölüm olur. Həmçinin, Qafqaz Tədris dairəsinin, Zaqafqaziya müəllimlər seminarıyasının

rəhbərləri ilə yazışmaları, izahat və məktubları, onun haqqında verilən rapor və məlumatlar bu qiymətli sənədlər arasındadır. Bu sənədləri ilk dəfə icitmaiyətə təqdim etməsinə Kamal Talibzadənin Köçərli əsərinin öyrənilməsində böyük xidməti hesab etmək, öz şəlofinə belə qədirişləşmişliq yanamasını təqdir etmək lazımdır.

K.Talibzadə Köçərlinin müasirlərinə yazdığı məktublardan, onlardan aldığı cavablardan da söz açmışdır. Bu məktublar Azərbaycan mədəniyyətinin 35 illik dövrünün müümət məssələlərini, o dövrün dünyagörüşünü, ziyanlıların icitma-siyasi hadisələrə münasibətini, ədəbiyyat, dil, əlifba, təlim-təhsil haqqındaki fikirlərini öyrənmək üçün qiymətli mənbədir. Kamal Talibzadənin məqəlesindən öyrənirik ki, Köçərlinin arxivində müasirlərindən aldığı məktubların siyahısı saxlanılır ki, bunların sayı 900-a yaxındır. Bu siyahıya əsasən demək olar ki, o öz dövrünün bütün bağcaqlı ziyanlıları ilə məktublaşmışdır. Maqaladə həmçinin, məktubların bəzisi haqqında geniş malumat, Köçərlinin məktublaşlığı ziyanlıların adları və məktubların sayı da göstərilmişdir. Təkcə Sultan Macid Qərbiyəz 78 məktub göndərmişdir. Abbas Şəhərin 27, Ü.Hacıbəyovun 14, A.Şaiqin 24, C.Məmmədquluzadənin 22, H.Cavidin Piridüyə 4 məktubu olmuşdur. K.Talibzadənin dediyi kimi, bu məktubların üzə çıxarılab çap olunması müümət mədəni tədbir olardı.

Qeyd edək ki, Köçərli bu məktubları vasitəsi ilə öz qəlam dostlarına, onların yaradıcılığı ilə bağlı dəyərlər məsləhət və fikirlərini söyləmiş, dövrün bir çox ədəbi-mədəni, icitmiyi hadisələrə münasibətini bildirmiş, həm də matematda açıq deyə bilmədiklərini yazımışdır. Ədib Azərbaycan ədəbiyyatının tarixindən dair materialların böyük bir hissəsinə bu məktublar vasitəsilə əldə etmişdir.

K.Talibzadə Köçərlinin A.Şaiqə yazdığı 13 məktubdan – orada toxunulan matəblərdən, böyük ədəbin Şaiqə, əsərlərinin dili, məzmunu ilə bağlı dəyərlər məsləhətlərindən söz açıq və maqaləni bəlsər sonluqla bitirir: "Məktublarda "Azərbaycan türklərinin ədəbiyyatı" kitabının illərlə yaradılmasına, onun yarıldından sonra necə təkmilləşdirilməsi, neçə cilddən ibarət olması, ne üçün uzun illər çap oluna bilməməsi, alımı keçirdiyi həyəcanlar da əks etdirilmişdir.

Məktublar F. Köçərlinin öz şəxsiyyəti haqqında da bəzi məsələləri aydınlaşdırmağa kömək edir. On üç məktubu oxuyub qurtardıqdan sonra ənsanın qarşısında çox məhrübən, qayğışən, mədəni, çikılan amaya, zəhmətə qıymət qoymağın bacaran qədirişləşmiş bir vətənpərvərin, bütün varlığı ilə xalqa bağlı bir vətəndaşlıq surəti canlanır" (3, s.305).

Köçərlinin ədəbi-tənqid iiri, nəzəri-estetik görüşləri təkcə milli ədəbiyyat tarixinin yaradılması, mələsir ədəbi hadisələri öz prinsipləri ilə qiymətləndirməsi, çağının ən aktual elmi-mədəni problemlərinə maraqlı ilə məhdudlaşmışdır. O, eyni zamanda digər xalqların da ədəbi-bədii təcrübəsinə, onların ədəbi-fikri uğurlarının öyrənilməsinə, tədqiq və təbliğinə maraqlı göstərir, bunlarsız böyük ədəbiyyatın yaranmasına mümkün hesab etmirdi. Köçərlinin

Tolstoydan, Puşkindon, Lermontovdan, Çexovdan, Turgenevdən tərcümlər edib, Şərqi və Qərbi böyük ədəbi simalarından, klassiklərdən araşdırımlar aparması da bu məqsədən xidmət edirdi. Onun fikrinə, ədəbiyyatın irəli getməsində qarşılıqlı ədəbi təsir vacib amildir.

K.Talibzadə Kəçərlinin ədəbi fəaliyyətinin bu sahəsinə da nəzər salır, onun rus klassikləri haqqındaki fikir və müləhizələrinə geniş bəhs edir. Talibzadə Kəçərlinin "Nikolay Vasilyeviç Qoqol" adlı məqələsini Azərbaycan ədəbiyyatışunaslığında Qoqol haqqında yazılmış ən yaxşı məqalə hesab edir, orada səslənən fikirlərin elmī shəhəriyyətini saxladığı, bu yazda Qoqol yaradıcılığının, Qoqol satira və gülüşünün xüsusiyyətlərinin, içtimai mənasının və gülüşünün xüsusiyyətlərinin, içtimai mənasının çox düzgün və dəqiq olduğunu qeyd edirdi. Kəçərlinin "Puşkinin təbi durbına, amma Qoqolun zərəbinə təsəbəh olunubdur. Puşkin durbın kimi mösiatın uzaq yerlerini və gözəl mənzərələrini işləti və qəşəng bir haldə göstərirkən, Qoqol zərəbin kimi yaxında olan və görünən önlündə, şəşinən altında tarpanan nifraṭızığ haşarat və mikrobları böyütüb göstərir" (1, s.456) kimi müqayisəsinə Kamal müəllim Qoqolun Puşkindən sonra rus realizminin irəli aparmasını və onu yeni bir mərhələyə qaldırdığı söyləməsi kimi izah edirdi.

Talibzadə Kəçərlinin "L.N.Tolstoy və müsəlman Şərqi" adlı məqələsində Tolstoyun bəzi fikirləri ilə islam dini arasında uyğunluq və oxşarlıq görməsi və bunu tənqid etməzən təqdir etməsi ilə razılaşmış, bunu onun yanlış qanəti hesab edirdi. Kamal müəllimin Kəçərlinin ham bu fikirlərini, ham Əhməd bəy Ağaoğlunun "Axund və islam" əsərindəki dini təssübkeşliyə bərəat qazandırmamasını, "Ümdətül-ehkam", "Zübdətül-ehkam", "Tarixi-müqəddəs" kimi dini kitablarına naşırını müsbət tarixi mədəni hadisə kimi qiymətləndirməsini onun dünyagörüşünün mahdud tərfi hesab edirdi ki, bu da, zənnimizcə, mənsub olduğu dövrün totalitar təfəkkür tarzının ədəbiyyataya, sözə və fikre güclü təsiri kimi başa düşülməlidir.

1909-cu ildə Rusiyada böyük rus ədəbi N.V.Qoqolun anadan olmasının 100 illiyi təntənləşmiş şəkildə qeyd olunduğu günlərdə F. Kəçərlə onun haqqında yazdığı məqələni bu satırlarla bitirmişdi: "Aya, Mirza Fətəli Axundovun yüzillik yubileyi: da bizim yadımızda diltəsəcdirmi və bizdə dəxi millet hissi və milliyət damarı aylıcaqdır mı? Biz da öz adıblarımızın san və şərfini, qadr və qiymətinə dərk edəcəyikmi?" – Bu satırların yazılmamasından 100 ilə yaxın bir müddət keçir. Bu gün öz ziyalısına, dilsünçə və fikir adamına böyük qadırşunaslığıla yanaşış onlara yüksək dəyar verən xalqımız F. Kəçərlinin 150, K.Talibzadənin 90 illiyyini qeyd edir. Bu böyük alimin, ömründü xalqının, millatının yolunda arıdan adıbin zahmatının heç da hadar getmədiyini, bir əsr keçəsə belə, öz varislərinin onlara verdikləri dəyərləri töhvədir.

Ədəbiyyat:

1. Talibzadə K. XX əsr Azərbaycan təqnidi. Bakı, 1966.

2. Talibzadə K. Ədəbi irs və varislər. Bakı, 1974.
3. Talibzadə K. Seçilmiş əsərləri. II cild, Bakı, 1994.